



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scot
B3J 1T3

Title - Sujet pompes de transfert de carburant NGCC Earl Grey- pompes de transfert de carburant	
Solicitation No. - N° de l'invitation F5561-210019/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client F5561-21-0019	Date 2021-03-16
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-201-11254	
File No. - N° de dossier HAL-0-85244 (201)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2021-03-25 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Crocker, Quentin	Buyer Id - Id de l'acheteur hal201
Telephone No. - N° de téléphone (902) 478-8034 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification n° 001 à la demande de soumissions vise à diffuser les réponses aux questions reçues durant la période de soumission.

=====

Questions et réponses :

Question 1 :

Veillez indiquer les plages de température et de viscosité du liquide (MDO) pour le matériel requis.

Réponse 1 :

Le liquide transféré est du gasoil marin (MGO) ou du mazout léger marine de type 11 de l'ONCG. Le mazout léger marine de type 11 est conçu pour être utilisé à une température ambiante de -1 °C ou plus; la plage de température normale pour le NGCC Earl Grey se situerait entre -1 °C et 30 °C. Viscosité minimale/maximale de 1,7 à 4,3 cSt.

Question 2 :

Le moteur doit-il être antidéflagrant?

Réponse 2 :

Un moteur antidéflagrant n'est pas requis.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.